



## UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI GENOVA

**PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE FINALIZZATA AL RECLUTAMENTO DI UN RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO PRESSO L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA, DIPARTIMENTO DI LINGUE E CULTURE MODERNE, SETTORE SCIENTIFICO – DISCIPLINARE L-OR/12 (LINGUA E LETTERATURA ARABA) - SETTORE CONCORSUALE 10/N1 (CULTURE DEL VICINO ORIENTE ANTICO, DEL MEDIO ORIENTE E DELL'AFRICA), D.R. N. 3676 DEL 4.10.2017**

### VERBALE DELLA 2^ SEDUTA

Il giorno 15.12.2017 alle ore 9.30 presso i locali del Dipartimento di Lingue e Culture Moderne, piazza Santa Sabina 2, 16124 dell'Università degli Studi di Genova, ha luogo la 2^ riunione della Commissione giudicatrice della procedura pubblica di selezione di cui al titolo.

I componenti della Commissione, presa visione dell'elenco dei candidati ammessi, dichiarano che non sussistono situazioni di incompatibilità tra di essi o con i concorrenti, ai sensi degli art. 51 e 52 del codice di procedura civile.

La Commissione prende atto della documentazione presentata dai candidati e, in modo particolare, dei titoli e delle pubblicazioni che saranno discussi dai medesimi.

Il Presidente ricorda preliminarmente gli adempimenti previsti dall'art. 7 del bando in parola.

In modo particolare fa presente che a seguito della discussione pubblica di cui sopra la Commissione dovrà attribuire un punteggio ai titoli e a ciascuna pubblicazione.

Sono esclusi esami scritti e orali, ad eccezione della prova orale volta ad accertare l'adeguata conoscenza della lingua straniera. Detta prova avviene contestualmente alla discussione dei titoli e delle pubblicazioni.

Sulla base dei punteggi complessivi assegnati, la Commissione individuerà il vincitore.

I candidati sono stati inoltre informati che la mancata presentazione alla convocazione per la discussione dei titoli e delle pubblicazioni sarà considerata esplicita e definitiva manifestazione della volontà di rinunciare alla procedura.

La Commissione procederà, pertanto, alla valutazione dei titoli e delle pubblicazioni limitatamente ai candidati che saranno presenti alla predetta convocazione.

La Commissione risulta presente al completo e, pertanto, la seduta è valida

L'aula è aperta al pubblico e di capienza idonea ad assicurare la massima partecipazione.

Handwritten signatures in blue ink, including a large 'A' and a stylized 'R'.

Risultano presenti i seguenti candidati dei quali viene accertata l'identità personale mediante esibizione di documento di identità valido:

Dott.ssa Giolfo Manuela

Contestualmente alla discussione dei titoli e delle pubblicazioni di ciascun candidato viene effettuata la prova orale volta ad accertare l'adeguata conoscenza della lingua straniera, così come previsto nel bando.

Al termine della discussione con ciascun candidato, usciti tutti i presenti, sulla base della predeterminazione effettuata durante la prima seduta, attribuisce il punteggio ai titoli e a ciascuna pubblicazione di cui all'Allegato B che fa parte integrante del presente verbale.

Sulla base dei punteggi complessivi assegnati, la Commissione, con deliberazione assunta all'unanimità indica vincitore il Dott. Manuela Giolfo.

La seduta è tolta alle ore 12.30

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

La Commissione

Prof. Giuliano Lancioni



Prof. Antonella Gheretti



Prof. Giuseppe Cecere





## UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI GENOVA

### ALLEGATO B

**Punteggi attribuiti collegialmente sui titoli e sulla produzione scientifica dei candidati:**

**Candidato: Manuela Giofio**

**Punteggi attribuibili a ciascuna categoria di titoli (fino a un massimo di punti 50):**

<b>1</b>	Dottorato di ricerca o equipollenti, ovvero, per i settori interessati, il diploma di specializzazione medica o equivalente, conseguito in Italia o all'estero	Punti 10
Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: <i>Possesso del titolo di dottore in Linguistica araba (università di Aix en Provence) punti 5</i> <i>Congruenza con il Settore scientifico disciplinare punti 5</i>		
<b>2</b>	eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'estero	Punti 15
Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: la candidata ha svolto continuativa attività didattica congruente con il settore scientifico disciplinare istituzioni universitarie in Italia e all'estero		
<b>3</b>	documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri	Punti 5
DEA e Dottorato conseguiti all'estero presso prestigiosa sede universitaria		
<b>4</b>	organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi	Punti 5
Partecipazione a gruppi di ricerca di rilevanza nazionale e internazionale (Aix en Provence); responsabile di progetto di ricerca di Ateneo		
<b>5</b>	relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali	Punti 12
Convegni di rilevanza internazionale punti 8 Convegni di rilevanza nazionale punti 4		
<b>6</b>	premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca	Punti 0

TOTALI PUNTI (titoli) 47

**Punteggio attribuito alle pubblicazioni scientifiche (fino a un massimo di 50 punti – NUMERO MASSIMO DI PUBBLICAZIONI STABILITO NEL BANDO 12)**

<b>1</b>	<b>Pubblicazioni su riviste nazionali e internazionali</b>	<b>Punti 15</b>
----------	--	-----------------

Pubblicazione dal titolo: “Arab Linguistics' and 'Arabic Linguistics': After a Quarter of a Century”  
Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: saggio introduttivo sullo status quaestionis di tema di ricerca, congruente, con prestigiosa collocazione editoriale internazionale, con unico autore.  
punti 2

Pubblicazione dal titolo: “A modal interpretation of the Arabic apocopate: morphosyntax and semantics”.  
Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: trattasi di studio originale su argomento linguistico, congruente, con prestigiosa collocazione editoriale internazionale, con unico autore.  
punti 5

Pubblicazione dal titolo: “Syntax and Meaning in Sīrāfi and Ibn Sīnā” (in coautoraggio con W. Hodges)  
Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: studio originale, congruente, con prestigiosa collocazione editoriale internazionale, di cui si valuta solo l’apporto individuale.  
punti 3

Pubblicazione dal titolo: “Grammaticalization of the Arabic negative particle mā: mā fa’ala vs lam yaf’al, and mā yaf’alu vs lā yaf’alu”  
Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: trattasi di solido studio originale, congruente, con prestigiosa collocazione editoriale internazionale, con unico autore.  
punti 5

<b>2</b>	<b>Monografie</b>	<b>Punti 15</b>
----------	-------------------	-----------------

Monografia dal titolo: *Les systèmes hypothétiques de l’arabe classique. Étude syntaxique et sémantique: une hypothèse modale*  
Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: trattasi di originale studio di carattere linguistico, congruente col SSD, con prestigiosa collocazione editoriale nazionale.  
punti 15

<b>3</b>	<b>Interventi a convegni con pubblicazione degli atti</b>	<b>Punti</b>
----------	---	--------------

<b>4</b>	<b>Saggi inseriti in opere collettanee</b>	<b>Punti 10</b>
----------	--	-----------------

Pubblicazione dal titolo: “The System of the Sciences of the Arabic Language by Sakkākī: Logic as a Complement of Rhetoric” (in coautoraggio con W. Hodges)  
Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: ampio studio originale, congruente, con prestigiosa collocazione editoriale internazionale, di cui si valuta solo l’apporto individuale.  
Punti: 4

Pubblicazione dal titolo: Giolfo M., Sinatora F. (2016). “Modern Standard Arabic and the Teaching of Arabic as a Foreign Language. Some Cultural and Linguistic Considerations” (coautoraggio con Sinatora F.)  
Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: trattasi di sezione con carattere di status quaestionis, congruente, con collocazione editoriale nazionale, di cui si valuta solo l’apporto individuale.  
punti 3

Pubblicazione dal titolo: “Contemporary Arabic Variation and Conditionals: Hypotheses from Arab Blogs 2014-2015” (in coautoraggio con F. Salvaggio)  
Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: studio originale, congruente, con prestigiosa collocazione editoriale internazionale, di cui si valuta solo l’apporto individuale.  
Punti: 4

Pubblicazione dal titolo: “yaqum vs qāma in the Conditional Context: A Relativistic Interpretation of the Frontier between the Prefixed and the Suffixed Conjugations of the Arabic language”

Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: studio originale, congruente, con prestigiosa collocazione editoriale internazionale.

Punti: 5

Pubblicazione dal titolo: “Real and unreal conditionals in Arabic grammar: From al-’Astarābādī to Sībawayhi”

Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: studio originale, congruente, con prestigiosa collocazione editoriale internazionale.

Punti: 5

Pubblicazione dal titolo: “I poeti arabi della riva sud del Mediterraneo: un viaggio tra molteplici sponde”.

Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: review article, congruente, con collocazione editoriale nazionale.

Punti: 2

Pubblicazione dal titolo: “Adūnīs: due canti sulla donna e sull’uomo, tre sogni e tre specchi”.

Breve descrizione sulla base dei criteri predeterminati: studio di carattere letterario, congruente, con collocazione editoriale nazionale.

Punti: 3

TOTALI PUNTI (produzione scientifica) 40

**TOTALI PUNTI (titoli + produzione scientifica) 87**

Al termine della discussione pubblica dei titoli e della produzione scientifica la Commissione ha accertato l’adeguata conoscenza della lingua inglese, così come previsto nel bando, mediante lettura e traduzione di un testo scientifico attinente al settore, e ha espresso il giudizio di OTTIMA